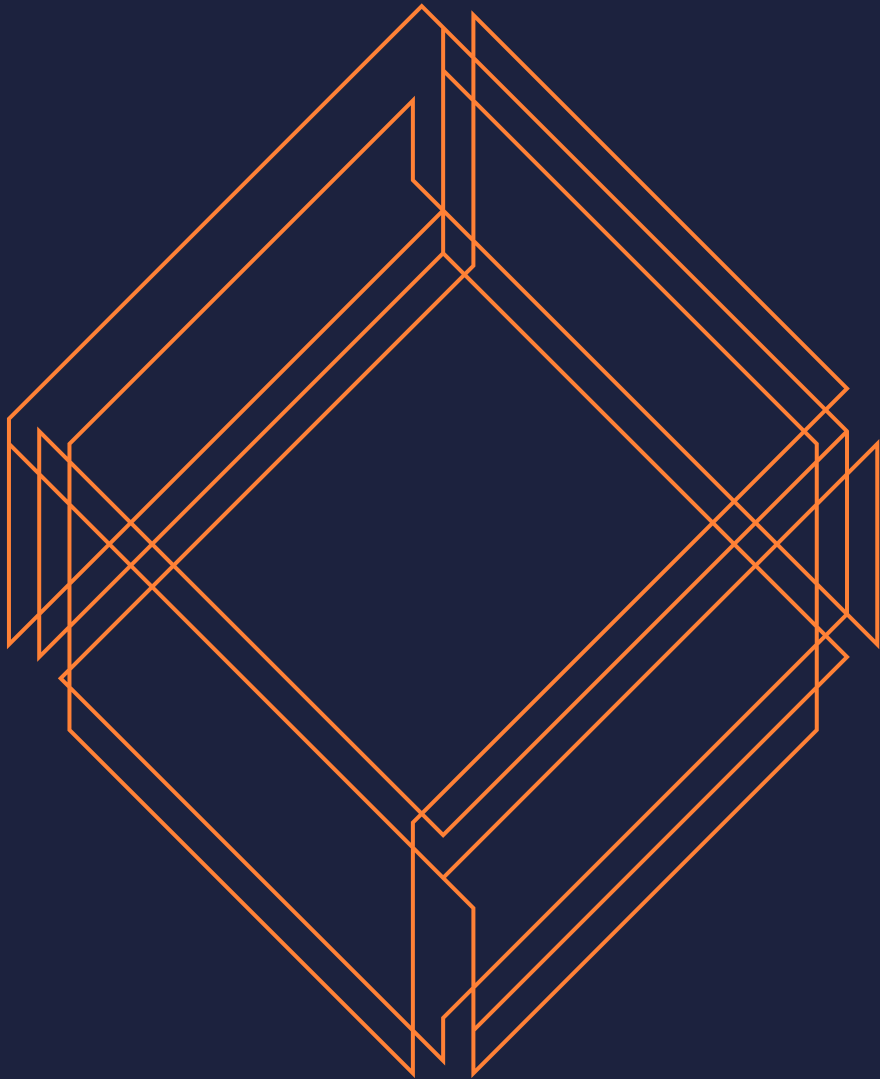


# Pratic Overview



**pratic**

# Pratic Overview

Pratic Overview è un racconto che parla a chi vuole conoscerci più da vicino. È come noi: concreto, veloce, incisivo. Dalla nostra idea di vita in giardino o sul terrazzo di casa, Pratic Overview racconta un modo di lavorare che dal 1960 ha due capisaldi: progetto e ricerca. A legare tra loro questi brevi capitoli, l'anima di Pratic, quel qualcosa in più che ci caratterizza rendendoci unici e diversi.

**EN** Pratic Overview is a story that speaks to anyone who wants to take a closer look at us. It's like us: practical, quick, and incisive. From our idea of garden or terrace living, Pratic Overview tells our story since 1960, based on the twin cornerstones of design and research. The spirit of Pratic that extra something that distinguishes us and makes us unique and different is what ties these short chapters together.

**DE** Pratic Overview ist eine Erzählung, die an all jene gerichtet ist, die uns näher kennen lernen wollen. Diese Erzählung ist wie wir: konkret, schnell, markant. Seit 1960 verkörpern wir die Idee des Lebens im Garten und auf der Terrasse im eigenen Heim. Pratic Overview erzählt die Art, wie wir seit damals arbeiten und uns dabei auf zwei Säulen stützen: Entwurf und Forschung. Das Wesen von Pratic ist das Bindeglied zwischen diesen kurzen Kapiteln und stellt das dar, was uns einzigartig und unverwechselbar macht.

**FR** Pratic Overview est un récit destiné à ceux qui souhaitent mieux nous connaître. Il est comme nous : concret, rapide, efficace. À partir de notre idée de vie au jardin ou sur la terrasse de la maison, Pratic Overview raconte une manière de travailler qui, depuis 1960, repose sur deux piliers : projet et recherche. Ces deux piliers sont liés par l'essence même de Pratic, ce petit plus qui nous caractérise et nous rend uniques et différents.

**ES** Pratic Overview es una historia dedicada a quienes quieren conocernos más de cerca. Es como nosotros: concreta, rápida, incisiva. Basándonos en nuestra idea de vida en el jardín o la terraza de casa, Pratic Overview habla sobre un modo de trabajar que, desde 1960, se fundamenta en dos principios esenciales: el proyecto y la investigación. Y lo que sirve de unión entre estos pilares, el alma de Pratic, es ese algo extra que nos caracteriza y nos hace únicos y diferentes.



## La bellezza inizia qui

Nella nostra sede. Linee essenziali, equilibrio di forme, dialogo con la natura circostante, sostenibilità: se l'aspetto crea l'immagine di sé stessi, questa architettura ci ricorda ogni giorno chi siamo.

**EN** Beauty starts here.  
In our office. Essential lines, balancing of shapes, dialogue with our natural surroundings, and sustainability: if our appearance creates an image of ourselves, this architecture reminds us every day of who we are.

**FR** La beauté commence ici.  
À notre siège. Lignes épurées, équilibre de formes, dialogue avec la nature alentour, durabilité : si l'aspect crée l'image de soi-même, cette architecture nous rappelle chaque jour qui nous sommes.

**DE** Wo Schönheit beginnt.  
Unser Firmensitz. Essentielle Linien, Ausgewogenheit der Formen, Dialog mit der umliegenden Natur, Nachhaltigkeit: wenn das Aussehen das eigene Abbild schafft, dann erinnert uns diese Architektur jeden Tag daran, wer wir sind.

**ES** La belleza empieza aquí.  
En nuestra sede. Líneas básicas, equilibrio de formas, diálogo con la naturaleza circundante, sostenibilidad: si el aspecto crea la imagen de uno mismo, esta arquitectura nos recuerda cada día quiénes somos.



## La cultura della vita all'aria aperta

È fatta di sole, cielo, paesaggi, avvicinarsi delle stagioni. Ciò che ci ispira è ciò che amiamo non solo come azienda, ma come esseri umani. Benvenuti in Pratic.

**EN** The open air living culture. Embraces sun, sky, landscapes, and the changing of seasons. We love what inspires us, not just as a company but as human beings. Welcome to Pratic.

**FR** La culture de la vie au grand air. Elle est faite de soleil, de ciel, de paysages, du cycle des saisons. Ce qui nous inspire est ce que nous aimons, non seulement en tant qu'entreprise, mais aussi en tant qu'êtres humains. Bienvenue chez Pratic.

**DE** Open Air Culture. Sonne, Himmel, Landschaft und der Wechsel der Jahreszeiten sind die Elemente dieser Kultur. Wir lassen uns von dem inspirieren, was wir selbst lieben, nicht nur als Unternehmen, sondern als Menschen. Willkommen bei Pratic.

**ES** La cultura de la vida al aire libre. Hecha de sol, cielo, paisajes, cambio de estaciones. Lo que nos inspira es lo que amamos no solo como empresa, sino como seres humanos. Bienvenidos a Pratic.



## Dal 1960, fatto a mano con passione

Anche quando sono arrivate tende evolute, pergole e pergole bioclimatiche. Dopo sessant'anni di cultura open air, continuiamo a proporre soluzioni su misura, immaginiamo i desideri delle persone e cerchiamo, ogni giorno, di realizzarli.

**EN** From 1960: handmade, with passion. Even with the advent of advanced awnings, pergolas and bioclimatic pergolas. After sixty years of open air culture, we continue to offer tailor-made solutions, envisioning people's desires and trying to fulfil them every day of the week.

**DE** Seit 1960 von Hand mit Leidenschaft gefertigt. Auch dann noch, als fortschrittlichere Markisen, Pergolen und bioklimatische Pergolen auf den Markt kamen. Nach sechzig Jahren Open Air Culture schlagen wir weiter maßgeschneiderte Lösungen vor, vergegenwärtigen uns die Wünsche unserer Kunden und versuchen jeden Tag, sie zu verwirklichen.

**FR** Depuis 1960, fait à la main avec passion. Même lorsque sont arrivés les stores évolués, les pergolas et les pergolas bioclimatiques. Après 60 ans de culture de l'open air, nous continuons à proposer des solutions sur mesure, nous imaginons les désirs des personnes et œuvrons, chaque jour, pour les réaliser.

**ES** Desde 1960, hecho a mano con pasión. Incluso cuando llegaron los toldos evolucionados, pérgolas y pérgolas bioclimáticas. Después de sesenta años de cultura open air, seguimos proponiendo soluciones a medida, imaginando los deseos de la gente e intentando, cada día, hacerlos realidad.



## Una linea di verniciatura a impatto zero

Nel nostro impianto di verniciatura interno, a basso impatto ambientale, possiamo dipingere le pergole nei colori della terra, del cielo e della natura, con una qualità garantita dalla certificazione Qualicoat per l'ottima resistenza ai danni di raggi UV, salsedine e umidità.

**EN** A Zero Impact Coating Line. Our environmentally friendly indoor painting system allows us to lacquer the pergolas in the colours of the earth, sky and nature, with a quality certified by Qualicoat for the excellent resistance against UV rays, salt, and humidity damage.

**DE** Eine umweltfreundliche Lackieranlage. Unsere firmeneigene Lackieranlage arbeitet klimaneutral und wir können dort Pergolen in den Farben der Erde, des Himmels und der Natur lackieren, mit der durch die Qualicoat-Zertifizierung garantierten Qualität für hohe Beständigkeit gegen UV-Strahlen, Salzwassernebel und Feuchtigkeit.

**FR** Une ligne de peinture à impact zéro. Au sein de notre installation de peinture interne, à faible impact environnemental, nous sommes en mesure de peindre les pergolas dans les couleurs de la terre, du ciel et de la nature, avec une qualité garantie par la certification Qualicoat pour leur résistance optimale aux dommages des rayons UV, des embruns et de l'humidité.

**ES** Una línea de pintura de impacto cero. En nuestras instalaciones internas de pintura, de bajo impacto ambiental, podemos pintar las pérgolas con los colores de la tierra, el cielo y la naturaleza, con una calidad garantizada por la certificación Qualicoat por su excelente resistencia a los daños de los rayos UV, la sal y la humedad.





## La nostra presenza è internazionale

Una fitta rete di rivenditori e agenti garantisce un servizio puntuale ed efficiente, dalla consulenza alla vendita e dall'installazione al post-vendita, in Italia e all'estero.

**EN** Our presence is international. Our extensive network of dealers and agents provides prompt and efficient service, from consulting to sales and from installation to after-sales, both in Italy and abroad.

**FR** Notre présence est internationale. Un vaste réseau de revendeurs et d'agents garantit un service ponctuel et efficace, des conseils à la vente et de l'installation à l'après-vente, en Italie et à l'international.

**DE** International Vertreten. Ein enges Händler- und Vertreternetz gewährleistet zuverlässige und effiziente Dienstleistungen, von der Beratung über den Verkauf bis hin zur Montage und dem After-Sales, sowohl in Italien als auch in anderen Ländern.

**ES** Nuestra experiencia es internacional. Una densa red de distribuidores y agentes garantiza un servicio puntual y eficiente, desde la asesoría hasta la venta y desde la instalación hasta la posventa, tanto en Italia como en el extranjero.

## Per noi ricerca è progresso

Promuoviamo da sempre la vita open air secondo criteri di design avanzato ed estetica funzionale. Da questa filosofia nascono *Healthy Lighting*, *Lively Colours* e *Design for Well-being*, ricerche neuro-scientifiche su luce, colore e design per la qualità e il benessere delle persone.

**EN** For us, research is progress. We have always promoted open air life according to criteria of advanced design and functional aesthetics. This philosophy has led to *Healthy Lighting*, *Lively Colours* and *Design for Well-being*, neuro-scientific researches on light, colour, and design for the quality and well-being of people.

**FR** Pour nous, recherche est synonyme de progrès. Nous promouvons depuis toujours la vie au grand air selon des critères de design avancé et d'esthétique fonctionnelle. C'est de cette philosophie que sont nés *Healthy Lighting*, *Lively Colours* et *Design for Well-being*, des recherches neuro-scientifiques sur la lumière, la couleur et le design pour la qualité et le bien-être des personnes.

**DE** Wir verstehen Forschung als Fortschritt. Wir sind seit jeher auf Outdoor spezialisiert und folgen den Kriterien von fortschrittlichem Design und funktionaler Ästhetik. Das Ergebnis dieser Philosophie sind *Healthy Lighting*, *Lively Colours* und *Design for Well-being*, neurowissenschaftliche Studien über Licht, Farbe und Design als Faktoren für Lebensqualität und Wohlbefinden der Menschen.

**ES** Para nosotros la investigación significa progreso. Siempre hemos promovido la vida open air según criterios de diseño avanzado y estética funcional. De esta filosofía nacen *Healthy Lighting*, *Lively Colours* y *Design for Well-being*, investigaciones neurocientíficas sobre la luz, el color y el diseño para la calidad y el bienestar de las personas.





## Progetti su misura

Pensiamo ai nostri prodotti non come elementi accessori, ma come parte integrante del progetto, sia esso una casa o un luogo per la collettività.

**EN** Tailor-made projects.  
We don't think of our products as accessories, but as an integral part of the project, whether it is a home or communal space.

**DE** Maßgeschneiderte Projekte.  
Wir sehen unsere Produkte nicht als bloße Zusatzelemente, sondern als festen Bestandteil eines Projekts, egal ob im privaten Wohnbereich oder für gemeinschaftlich genutzte Bereiche.

**FR** Projets sur mesure.  
Nous pensons à nos produits non pas comme des éléments accessoires, mais comme une partie intégrante du projet, qu'il s'agisse d'une maison ou d'un lieu pour la collectivité.

**ES** Proyectos a la medida.  
Pensamos en nuestros productos no como accesorios, sino como una parte integral del proyecto, ya se trate de una casa o de un lugar comunitario.

## Ospitalità contemporanea

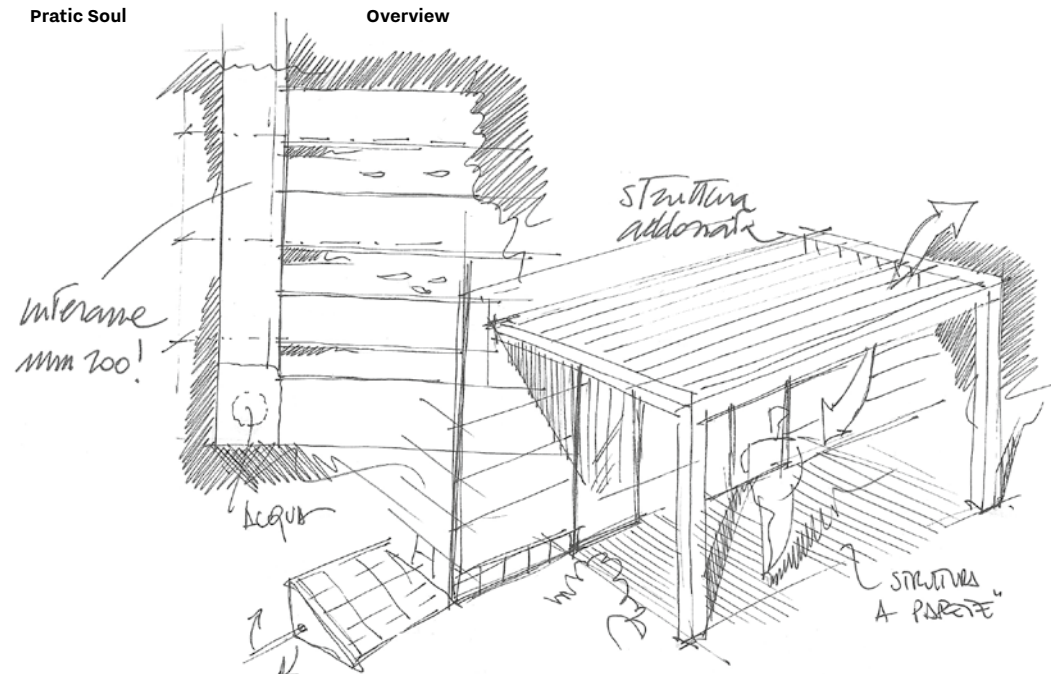
Pensiamo al mondo Ho.Re.Ca. offrendo tutta la nostra flessibilità progettuale declinata in un'ampia proposta di colori e tessuti, ma anche optional come illuminazione, variabile nell'intensità e nelle sfumature di colore, schermature perimetrali, vetrate panoramiche e sistemi domotici.

**EN** Contemporary hospitality.  
We think about Ho.Re.Ca. world, by offering all our design flexibility in a wide range of colours and fabrics, but also options such as lighting with variable intensity and shades, perimeter closures, panoramic windows and home automation systems.

**DE** Zeitgenössische Gastfreundschaft. Wir denken an die Welt der Ho.Re.Ca. und bieten unsere ganze Designflexibilität in einer breiten Palette von Farben und Stoffen an, aber auch optionale Extras wie Beleuchtung mit dimmbarer Intensität und Farbschattierungen, Seitenmarkisen, Panoramafenster und Hausautomatisierungssysteme.

**FR** Hospitalité contemporaine.  
Nous pensons au monde Ho.Re.Ca. en offrant toute notre flexibilité de conception dans une large gamme de couleurs et de tissus, mais aussi des options telles que l'éclairage à intensité et nuances de couleur variables, les fermetures périmétriques, les vitrages panoramiques et les systèmes domotiques.

**ES** Hospitalidad contemporánea.  
Pensamos en el mundo Ho.Re.Ca., ofreciendo toda nuestra flexibilidad de diseño en una amplia gama de colores y tejidos, pero también en extras opcionales como iluminación, tonos de intensidad y color variables, pantallas perimetrales, ventanas panorámicas y sistemas de automatización del hogar.



# Pratic Collection





## Connect

Connect è la prima pergola bioclimatica che riunisce l'essenza della vita open air con la piacevolezza di una totale privacy. Uno spazio esclusivo realizzato con pareti specchiate che moltiplicano la bellezza del contesto. La realtà con un punto di vista privilegiato: il tuo.

**EN** Connect is the first bioclimatic pergola that brings back together the essence of open-air life with the pleasure of total privacy. An exclusive space, created with mirrored walls that enhance the beauty of the surrounding area. Reality with a privileged point of view: yours.

**FR** Connect est la première pergola bioclimatique qui combine l'essence de la vie en plein air et le plaisir d'une totale intimité. Un espace exclusif réalisé avec vitraux miroir qui multiplie la beauté du contexte. La réalité d'un point de vue privilégié : le vôtre.

**DE** Connect ist die erste bioklimatische Pergola, die die Essenz des Lebens im Freien mit dem Vergnügen einer totalen Privatsphäre verbindet. Ein exklusiver Raum, geschaffen mit verspiegelten Wänden, die die Schönheit der Umgebung aufwerten. Realität mit einem bevorzugten Gesichtspunkt: Ihnen.

**ES** Connect es la primera pérgola bioclimática que junta la esencia de la vida al aire libre con el placer de una total privacidad. Un espacio exclusivo realizado con paredes espejadas que multiplican la belleza del contexto. La realidad con un punto de vista privilegiado: el tuyo.







## Serie Brera

Serie Brera è stata concepita per rispondere, in maniera semplice e funzionale, al desiderio di vivere giardini e spazi open air con la massima libertà, unendo due benefici: protezione e possibilità di apertura totale. Con un unico movimento rapido, silenzioso ed elegante, le lame frangisole di Brera scorrono e si compattano in uno spazio ridotto.

**EN** Brera series has been conceived to respond, in a simple and functional way, to the desire to live gardens and open air spaces with the highest freedom, by combining two advantages: protection and possibility of total opening. With a single fast movement, silent and elegant, the sunshading blades of Brera slide and compact in a small space.

**FR** La série Brera a été conçue pour répondre, de façon simple et fonctionnelle, au désir de vivre jardins et espaces extérieurs en totale liberté, en combinant deux bénéfices : protection et possibilité d'ouverture totale. Avec un seul mouvement rapide, silencieux et élégant, les lames brise-soleil de Brera glissent et se compactent dans un espace réduit.

**DE** Die Serie Brera wurde entworfen, um auf einfache und funktionale Weise auf den Wunsch zu reagieren, Gärten und Freiräume mit der höchsten Freiheit zu leben, indem zwei Vorteile kombiniert werden: Schutz und Möglichkeit, eine vollständige Öffnung zu erreichen. Mit einer einzigen schnellen Bewegung, geräuschlos und elegant, gleiten die Brera Sonnenschutzlamellen und verdichten in einem kleinen Raum.

**ES** La serie Brera ha sido concebida para responder, de forma sencilla y funcional, al deseo de vivir jardines y espacios al aire libre con la máxima libertad, combinando dos ventajas: protección y posibilidad de apertura total. Con un único movimiento rápido, silencioso y elegante, las lamas de la sombrilla Brera se deslizan y compactan en un espacio reducido.







## Opera

Tecnologia bioclimatica per vivere all'aria aperta tutti i mesi dell'anno grazie alle lame che possono ruotare di 140 gradi consentendo il ricircolo naturale dell'aria e la regolazione della luminosità. Può essere arricchita da tende verticali Raso completamente a scomparsa.

**EN** Bioclimatic technology allows you to live outdoors all year round thanks to the blades able to rotate 140 degrees, allowing for natural air recirculation and brightness adjustment. It can be enriched with completely retractable Raso vertical awning.

**DE** Bioklimatische Technologie mit Lamellen, die zu 140 Grad drehbar sind, um die Outdoor Bereiche das ganze Jahr über nutzen zu können, und die erlauben, ideale Belüftungs und Lichtverhältnisse zu schaffen. Sie kann mit vollständig verdeckten Raso Längsjalousien angereichert werden.

**FR** Technologie bioclimatique pour vivre au grand air tous les mois de l'année grâce aux lames qui peuvent tourner à 140 degrés, permettant la recirculation naturelle de l'air et le réglage de la luminosité. Il peut être enrichi par des stores vertical Raso complètement dissimulés.

**ES** Tecnología bioclimática para vivir al aire libre todos los meses del año gracias a las hojas que pueden girar 140 grados permitiendo la recirculación natural del aire y la regulación de la luminosidad. Se puede enriquecer con persianas verticales Raso completamente ocultas.



## Vision

Un progetto ideato per unire un efficace riparo dal sole, con il piacere di godersi lo spazio outdoor grazie a lame frangisole orientabili. Estremamente versatile nella modularità può essere addossata al muro o autoportante.

**EN** A project designed to combine effective shelter from the sun with the pleasure of enjoying the outdoor space thanks to adjustable sunshade blades. Extremely versatile in its modularity, it can be wall mounted or self-supporting.

**DE** Ein Projekt, das entwickelt wurde, um Sonnenschutz mit dem Genuss des Outdoor Erlebnisses zu vereinen dank der verstellbaren Sonnenschutzlamellen. Es ist äußerst vielseitig in seiner Modularität und kann an der Wand montiert oder selbsttragend sein.

**FR** Un projet conçu pour unir une protection efficace contre le soleil au plaisir de profiter de l'espace extérieur grâce aux lames brise-soleil orientables. Extrêmement polyvalent dans sa modularité, il peut être fixé au mur ou autoportant.

**ES** Un proyecto diseñado para combinar un efectivo refugio del sol con el placer de disfrutar del espacio exterior gracias a las láminas de la sombrilla ajustable. Extremadamente versátil en su modularidad, puede ser montado en la pared o autoportante.







## Nomo

Nomo è la pergola con telo scorrevole dotata di tutti i comfort e completa di tende verticali integrate nel profilo portante. Accoppiando più moduli, si può dar vita a eleganti ambienti open air da vivere tutto l'anno.

**EN** Nomo is the pergola with retractable cover equipped with all comforts and with vertical blinds integrated in the supporting profile. By combining several units, you can create charming open air spaces to be enjoyed all year round.

**DE** Nomo ist die Pergola mit einziehbarem Tuch, die mit Komfort ausgestattet ist und über in das Tragprofil integrierte Senkrechtmarkisen verfügt. Durch die Kombination mehrerer Module können Sie bezaubernden open air Umgebungen schaffen, die Sie das ganze Jahr über genießen können.

**FR** Nomo est la pergola avec toile rétractable équipée de tout le confort et complète de stores verticaux intégrés dans le profilé porteur. En accouplant plusieurs modules, on peut créer des élégants endroits en plein air à vivre toute l'année.

**ES** Nomo es la pergola con lona corredora dotada de todos los confort y completa de cierres verticales integrados en el perfil portante horizontal. Acoplando más módulos, se pueden crear elegantes ambientes al aire libre de los que se puede disfrutar todo el año.



## Rialto

La voglia di creare un ambiente raffinato, ma allo stesso tempo essenziale e funzionale. Rialto è la pergola in alluminio con copertura ad impacchettamento, dalla forma pulita e dal profilo portante minimale, personalizzabile dalle finiture agli accessori.

**EN** The desire to create a charming space, but at the same time essential and functional. Rialto is the aluminium pergola with retractable cover. It has a simple shape and a basic supporting profile and its finishings and accessories can be customized.

**DE** Der Wunsch, eine auserlesene Umgebung zu schaffen, aber gleichzeitig wesentlich und funktional. Rialto ist die aus Aluminium hergestellte Pergola mit einziehbarer Abdeckung. Die Pergola hat eine klare Form und ein minimales Tragprofil und ihre Feinbearbeitungen und Zubehör können maßgeschneidert hergestellt werden.

**FR** L'envie de créer un endroit raffiné, mais en même temps essentiel et fonctionnel. Rialto est la pergola en aluminium avec toile rétractable, caractérisée par le design épuré et le profilé porteur minimal, personnalisable en ce qui concerne finitions et accessoires.

**ES** El deseo de crear un ambiente refinado pero al mismo tiempo esencial y funcional. Rialto es la pérgola de aluminio con cobertura corredora con forma limpia y con el perfil portante minimal, personalizable desde el acabado hasta los accesorios.







## Phoenix Air

Per vivere l'outdoor con leggerezza, in ogni sua forma: Phoenix Air è la pergola con arcate dal design essenziale e con profili del telo calandrati.

**EN** Living outdoors lightly, in all its forms: Phoenix Air is the pergola with arches of an essential design and with calendered profiles for the cover.

**FR** Pour profiter de l'extérieur sans souci, en toute situation : Phoenix Air est la pergola autoporteuse avec arcades au design essentiel et qui a les profils de la toile calandrés.

**DE** Freiluftbereiche erleben mit Leichtigkeit in all ihren Formen: Phoenix Air ist die Pergola mit Bögen mit essentiellen Design und kalandrierten Tuchsprofilen.

**ES** Para vivir el aire libre con ligereza, en todas sus formas: Phoenix Air es la pérgola autoportante con arcos con un diseño esencial y con calandra de los perfiles de la lona.







## Phoenix Free

Installabile e perfetta ovunque: Phoenix Free con montanti perimetrali, è la pergola in alluminio con copertura a impacchettamento dalle forme minimali e leggere.

**EN** Installable and perfect everywhere: Phoenix Free with perimeter uprights, is the aluminium pergola with retractable covering, marked by minimal and soft forms.

**FR** Parfaite toujours et installable partout : Phoenix Free avec des montants périmétriques, est la pergola en aluminium aux formes minimales et légères avec couverture rétractable.

**DE** Einbaubar und überall perfekt: Phoenix Free mit umlaufenden Pfosten ist die Pergola aus Aluminium mit einziehbarer Abdeckung mit minimalen und sanften Formen.

**ES** Instalable y perfecta en cualquier lugar: Phoenix Free con pilares perimetrales es la pérgola de aluminio de formas minimalistas y ligeras con lona envolvente.







## Fusion, Meta



Eleganti e senza tempo: Meta e Fusion sono le pergole dal design minimale che si adattano a qualsiasi contesto architettonico, per una proiezione open air del living domestico.

**EN** Elegant and timeless: Meta and Fusion are pergolas with an essential design that adapt to any architectural context, in order to achieve an open-air projection of domestic life.

**DE** Elegant und zeitlos: Meta und Fusion sind die Pergolen mit einem nüchternen Design, die sich jedem architektonischen Kontext anpassen zur Freiluftprojektion des häuslichen Lebens.

**FR** Élégants et sans âge : Meta et Fusion ce sont les pergolas caractérisées par le design minimal qui s'adaptent à tout contexte architectonique, pour une projection en plein air du living de la maison.

**ES** Elegantes y atemporales: Meta y Fusion son las pérgolas de diseño minimalista que se adaptan a cualquier contexto arquitectónico, para una proyección al aire libre de la vida doméstica.



## Level



Ideale per ombreggiare gli spazi aperti, Level è l'evoluzione funzionale della classica pergola con telo a impacchettamento. Ogni particolare è studiato per garantire massima estetica e comfort.

**EN** Ideal for shading open spaces, Level is the functional evolution of the classic pergola with retractable cover. Every detail is designed to ensure utmost beauty and comfort.

**DE** Ideal für die Beschattung von Außenräumen, ist Level die funktionale Weiterentwicklung der klassischen Pergola mit einziehbarem Tuch. Jedes Detail wurde durchgedacht, um äußerste Schönheit und Komfort zu garantieren.

**FR** Idéal pour ombrager les espaces extérieurs, Level est l'évolution fonctionnelle de la pergola classique avec toile rétractable. Chaque particulier est conçu pour garantir le meilleur design et confort.

**ES** Ideal para dar sombra a espacios abiertos, Level es la evolución funcional de la clásica pérgola con lona envoltente. Cada detalle se ha estudiado para garantizar la máxima estética y comodidad.







## Evo

Forme minimali e design senza tempo caratterizzano Evo: una pergola in cui montante e arcareccio si fondono in un'unica componente.

**EN** Evo features essential forms and timeless design: a pergola in which upright and purlin merge into a single component.

**DE** Evo zeichnet sich durch nüchterne Formen und zeitloses Design aus: eine Pergola, bei der Steher und Pfette zu einem einzigen Bauteil verschmelzen.

**FR** Evo se caractérise par des formes minimales et par le design sans âge : une pergola où le montant et le profilé panne se mélangent dans un seul élément.

**ES** Las formas mínimas y el diseño atemporal caracterizan a Evo: una pérgola en la que el poste y la correa se funden en un único componente.



## T-Hide

T-Hide è l'innovativa tenda da sole estensibile fino a 700 cm di larghezza e 400 cm di profondità. Dotata di un box dalle linee pulite e minimali, può essere personalizzata con volant frontale a scomparsa e illuminazione LED per un ambiente raffinato e riparato.

**EN** T-Hide is the innovative, retractable awning that can reach up to 700 cm width and 400 cm depth. It is equipped with a box with simple lines and it can be customized with frontal retractable valance and LED lighting for a refined and sheltered space.

**DE** T-Hide ist die innovative, einziehbare Markise, die bis zu 700 cm Breite und 400 cm Tiefe erreichen kann. Sie ist mit einem Kasten mit einfachen und nüchteren Linien ausgestattet und kann mit einem vorderen, einziehbaren Volant und LED-Beleuchtung angepasst werden, für eine raffinierte und geschützte Umgebung.

**FR** T-Hide est l'innovateur store banne extensible jusqu'à la largeur de 700 cm et la profondeur de 400 cm. Équipé d'un coffre caractérisé par des lignes épurées et minimales, il peut être personnalisé avec lambrequin frontal escamotable et éclairage LED pour un endroit raffiné et abrité.

**ES** T-Hide es el toldo de sol de cajón que puede alcanzar unas dimensiones de 7 metros de ancho y 4 metros de profundidad. Pensado para su instalación en la pared o el techo, se puede equipar con un volante frontal oculto operado con mando a distancia y se puede completar con un sistema de luces LED regulables.





## T-Code

Ogni dettaglio di T-Code è stato progettato con uno stile che unisce minimalismo, rigore e tecnologia per impreziosire gli spazi esterni di fascino e funzionalità. Una soluzione versatile e di facile applicazione, sia a parete sia a soffitto.

**EN** Every T-Code detail has been designed with a style that combines simplicity, precision and technology in order to embellish outdoor spaces with charm and functionality. A versatile and easy to apply solution, both on wall and ceiling.

**DE** Jedes T-Code Detail wurde mit einem Stil entworfen, der Einfachheit, Sorgfalt und Technologie kombiniert, um Außenräume mit Charme und Funktionalität zu verschönern. Eine vielseitige und einfach anzuwendende Lösung, sowohl zur Wand- als auch zur Deckenmontage.

**FR** Chaque détail de T-Code a été conçu avec un style qui combine minimalisme, rigueur et technologie pour enrichir les espaces extérieurs de charme et fonctionnalité. Une solution polyvalente et facile à installer, au mur comme au plafond.

**ES** Cada detalle de T-Code ha sido diseñado con un estilo que combina el minimalismo, el rigor y la tecnología para embellecer los espacios exteriores con estilo y funcionalidad. Una solución versátil y fácil de aplicar, tanto en la pared como en el techo.



## T-Way

Rivoluzionaria e tecnologica, T-Way è l'evoluzione contemporanea della tenda a bracci che può raggiungere i 590 cm di larghezza e i 340 cm di profondità e può essere installata a soffitto e a parete.

**EN** Revolutionary and technological, T-Way is the contemporary evolution of the arm awning, that can reach 590 cm in width and 340 cm in depth and it can be both ceiling and wall mounted.

**DE** Revolutionär und technologisch, ist T-Way die zeitgemäße Entwicklung der Armmarkise, die bis zu 590 cm Breite und 340 cm Tiefe erreichen kann und sowohl an der Decke als auch an der Wand montiert werden kann.

**FR** Révolutionnaire et technologique, T-Way représente l'évolution contemporaine du store banne qui peut atteindre la largeur de 590 cm et la profondeur de 340 cm et il peut être installé au plafond comme au mur.

**ES** Revolucionaria y tecnológica, T-Way es la evolución contemporánea del toldo de brazos que puede alcanzar los 590 cm de ancho y 340 cm de salida y se puede instalar a techo o pared.







## T-Zone

T-Zone è la tenda a caduta verticale dotata di un elegante box in alluminio e progettata per chiudere e schermare vetrate e spazi esterni.

**EN** T-Zone is the drop-down awning equipped with an elegant aluminium box, designed to close and shield glass walls and outdoor spaces.

**DE** T-Zone ist die senkrechte Fallmarkise mit einem erlesenen Aluminiumkasten, die zur Schließung und Abschirmung von Glaswände und Außenbereiche entworfen wurde.

**FR** T-Zone est le store vertical équipé d'un coffre raffiné en aluminium, conçu pour la fermeture et la protection de vitraux et d'espaces extérieurs.

**ES** T-Zone es el toldo vertical con un elegante cofre de aluminio diseñado para cerrar y cubrir ventanas y espacios exteriores.



## T-Loop

T-Loop è la tenda verticale con incasso a scomparsa totalmente integrato nell'architettura della finestra ed è pensata per inserirsi in nuove realizzazioni o ristrutturazioni di edifici.

**EN** T-Loop is the drop-down awning with the box fully integrated in the window architecture and has been designed to fit into new structuring or building renovations.

**DE** T-Loop ist die senkrechte Kastenmarkise völlig integriert in der Fensterarchitektur und wurde zur Einpassung in neuen Gestaltungen oder Gebäuderenovierungen entworfen.

**FR** T-Loop est le store vertical encastré conçu pour s'intégrer complètement dans l'architecture de la fenêtre, la solution idéale pour de nouvelles constructions ou rénovations.

**ES** T-Loop es el toldo vertical con ocultación integrado en la arquitectura de la ventana y está diseñado para encajar en nuevas construcciones o renovaciones de edificios.





## T-Box



T-Box è la tenda verticale dal design minimale ed elegante che accoglie internamente frontale, telo, e componenti elettriche, per un risultato di massima pulizia estetica. Il telo è realizzabile con un'ampia ed elegante varietà di tessuti oscuranti o filtranti.

**EN** T-Box is the vertical awning with a minimal and elegant design that contains inside the front profile, the canvas and the electrical components, in order to obtain a great aesthetic elegance. The canvas can be made with a wide and elegant variety of blackout or filter fabrics.

**DE** T-Box ist die Senkrechtmartise mit einem minimalen und eleganten Design, bei der das Ausfallprofil, das Tuch und die elektrischen Bestandteile im Inneren untergebracht sind, was zu einer maximalen ästhetischen Einfachheit führt. Das Tuch kann mit einer breiten und eleganten Auswahl an verdunkelten oder durchscheinenden Stoffen hergestellt werden.

**FR** T-Box est le store vertical caractérisé par un design minimal et élégant qui accueille à l'intérieur barre de charge, toile et composants électriques, ayant comme résultat la meilleure pureté esthétique. La toile peut être réalisée dans une large et élégante variété de tissus occultant ou écran.

**ES** T-Box es el toldo vertical de diseño minimal y elegante que incluye, en su interior, perfil frontal, lona y componentes eléctricos, para un resultado de máxima pureza estética. La lona se puede realizar con una grande y elegante variedad de tejidos oscurante o filtrantes.



## T-Line, T-Square



T-Line e T-Square sono le tende a rullo verticali che si adattano a diversi contesti architettonici. Il telo, realizzabile con un'ampia varietà di tessuti, scorre su cavi laterali in acciaio Inox di 4 mm. L'esclusivo aggancio Magnetic Lock System, brevetto europeo di Pratic, permette il perfetto tensionamento del telo.

**EN** T-Line and T-Square are the vertical roller awnings that are suitable for several architectural contexts. The canvas, that can be made from a wide range of fabrics, slides on stainless steel side cables of 4 mm. The exclusive hook Magnetic Lock System, European patent of Pratic, allows the perfect tension of the canvas.

**DE** T-Line und T-Square sind die senkrechten Rollmarkisen, die an unterschiedliche architektonische Kontexte angepasst werden können. Das Tuch, welches mit einer Vielzahl von Stoffen hergestellt werden kann, gleitet auf 4 mm Edelstahl Seitenkabeln. Die exklusive Magnetic Lock System Kupplung, europäisches Patent von Pratic, ermöglicht die perfekte Spannung des Tuchs.

**FR** T-Line et T-Square sont les stores enrouleurs verticaux qui s'adaptent à plusieurs contextes architectoniques. La toile, qui peut être réalisée dans une large gamme de tissus, glisse sur des câbles latéraux en acier Inox de 4 mm. L'exclusif accrochage Magnetic Lock System, brevet européen de Pratic, permet la tension parfaite de la toile.

**ES** T-Line y T-Square son cortinas enrollables verticales que se adaptan a diferentes contextos arquitectónicos. La cortina, que puede fabricarse con una gran variedad de tejidos, se desliza sobre cables laterales de acero inoxidable de 4 mm. El exclusivo acoplamiento Magnetic Lock System, patente europea de Pratic, permite el perfecto tensado del tejido.







## Ellisse, Musa

Ellisse e Musa sono le tende da sole estensibili dotate di box, che si integrano con stile e discrezione in tutte le tipologie residenziali. La struttura in alluminio, le componenti in Inox, l'inclinazione variabile e l'applicazione a parete o a soffitto rendono Ellisse e Musa funzionali e versatili.

**EN** Ellisse and Musa are retractable box sun awning capable of stylishly and discretely blending in with every type of residential building. Features such as an aluminium structure, stainless steel components, adjustable inclination and wall or ceiling installation make Ellisse and Musa functional and versatile.

**DE** Ellisse und Musa sind die ausfahrbare Kassettenmarkisen, die sich stilvoll, aber gleichzeitig diskret an alle Wohnbauformen anpasst. Die Aluminiumstruktur, die Bauteile aus rostfreiem Edelstahl, der verstellbare Neigungswinkel und die Möglichkeit zur Wand- oder Deckenmontage machen Ellisse und Musa besonders funktionell und vielseitig.

**FR** Ellisse et Musa sont des stores coffre qui s'harmonisent avec style et discrétion à tout type d'immeuble résidentiel. La structure en aluminium, les composantes en Inox, l'inclinaison réglable à fermeture intégrale et la possibilité de pose face ou plafond rendent Ellisse et Musa à la fois fonctionnel et polyvalent.

**ES** Ellisse y Musa son los toldos extensibles con sistema cofre, que se adapta con estilo y discreción a todas las tipologías residenciales. Su estructura en aluminio, sus componentes en acero Inox, la inclinación variable con cierre integral y la posibilidad de instalación en pared / techo hacen que Ellisse y Musa sean funcionales y versátiles.



## Flex

Elegante e raffinata, Flex è la tenda da sole estensibile che rappresenta la sintesi perfetta tra raffinatezza e prestazioni strutturali. Eccezionale resistenza al vento, grazie al brevetto Flex Control.

**EN** Elegant and refined, Flex is the extendable awning that represents the perfect synthesis between refinement and structural performance. Exceptional wind resistance is thanks to the patented Flex Control.

**DE** Flex ist die elegante und edle Gelenkarmmarkise, die perfekte Kombination von Raffinesse und struktureller Leistung. Hervorragender Windwiderstand dank Patent Flex Control.

**FR** Élégant et raffiné, Flex est le store extensible qui représente la synthèse parfaite entre raffinement et performances structurelles. Une résistance au vent exceptionnelle, grâce au brevet Flex Control.

**ES** Elegante y refinado, Flex es el toldo de sol extensible que representa la síntesis perfecta entre refinamiento y rendimiento estructural. Excelente resistencia al viento gracias al patentado Flex Control.







## Raso

Raso è la tenda a caduta verticale che si integra perfettamente nel profilo portante delle pergole. Disponibile con tessuto filtrante o oscurante, favorisce maggiore protezione e riservatezza degli ambienti interni.

**EN** Raso is the vertical drop awning that fully integrates with pergolas' supporting profile. Available in screening or blackout fabric, it adds more protection and privacy to the indoors.

**DE** Raso ist die senkrechte Fallmarkise, die sich perfekt in das Tragprofil von den Pergolen. Raso ist mit durchscheinendem oder verdunkeltem Stoff erhältlich und bietet Schutz und Privatsphäre in den Innenräumen.

**FR** Raso est le store vertical qui s'intègre parfaitement dans le profilé porteur des pergolas. Disponible avec tissu filtrant ou occultant, il favorise une majeure protection et intimité des espaces intérieurs.

**ES** Raso es el cierre vertical que se integra perfectamente en el perfil portante de las pergolas. Disponible con tejidos filtrantes o oscurantes, mejora la protección y privacidad del exterior.



## Serie Glass

Le vetrate panoramiche della Serie Glass offrono protezione, luminosità e massima visibilità verso l'esterno. Le moderne soluzioni di chiusura trasformano lo spazio riparando l'ambiente da pioggia, vento, rumore e raggi UV grazie a pannelli in vetro temprato.

**EN** The panoramic glass walls of Glass Series offer protection, brightness and the best view towards the outdoors. The modern closure solutions transform the space and shelter the place from rain, wind, noise and UV rays thanks to the tempered glass panels.

**DE** Die Panoramafenster der Glass- Series bieten Schutz, Helligkeit und maximale Sicht nach außen. Moderne Verschlusslösungen verwandeln den Raum, indem sie ihn dank gehärteter Glasscheiben vor Regen, Wind, Lärm und UV-Strahlen schützen.

**FR** Les vitraux panoramiques de la Série Glass offrent protection, luminosité et la meilleure vue vers l'extérieur. Les modernes solutions de fermeture transforment l'espace tout en protégeant l'endroit contre pluie, vent, bruit et rayons UV grâce à des panneaux en verre trempé.

**ES** Las vidrieras panorámicas de la Serie Glass ofrecen protección, luminosidad y máxima visibilidad hacia el exterior. Las modernas soluciones de cierre transforman el espacio protegiéndolo de la lluvia, el viento, el ruido y los rayos UV gracias a los paneles de vidrio templado.







## Lights

Le possibilità di illuminazione variano a seconda del prodotto scelto, e privilegiano la tecnologia LED, a basso consumo energetico, modulabile nell'intensità e nel colore e applicabile in molteplici combinazioni e soluzioni.

**EN** The lighting type differ depending on the selected product and endorse the LED technology, at low energy consumption, adjustable in intensity and color and applicable in various combinations and solutions.

**DE** Die Beleuchtungsmöglichkeiten variieren je nach dem ausgewählten Produkt und stecken auf die energiesparende LED Technologie, in Intensität und Farbe gestaltbar und in unterschiedlichen Kombinationen und Lösungen anwendbar.

**FR** Les possibilités d'éclairage changent selon le produit choisi et privilégient la technologie LED, à faible consommation d'énergie, variable en intensité et couleur et qui peut être appliquée en plusieurs combinaisons et solutions.

**ES** Las posibilidades de iluminación varían dependiendo del producto elegido, y dan prioridad a la tecnología LED, de bajo consumo energético, intensidad y color regulables y aplicables en múltiples combinaciones y soluciones.



## LED Lights

I LED Line e i faretto offrono una luminosità variabile nell'intensità e nei colori, per creare atmosfere uniche e giochi di luce all'aria aperta.

**EN** LED Line and spotlights offer variable brightness in intensity and color in order to create unique atmospheres and lighting effects in the open air.

**DE** LED Line und Spotlights bieten veränderliche Helligkeit in Intensität und Farbe, um einzigartige Atmosphären und Lichteffekte im Freien zu schaffen.

**FR** Les lumières LED Line et spot light offrent une luminosité variable en intensité et couleurs, pour créer des atmosphères uniques et des jeux de lumières en plein air.

**ES** Los LED Line y los spots ofrecen luminosidad variable en la intensidad y en los colores, para crear una atmósfera única y juegos de luces al aire libre.





## Set

Set è la pedana progettata per formare un corpo unico con la pergola. I LED Line dimmerabili a filo pedana valorizzano la pergola creando un'atmosfera suggestiva.

**EN** Set is the platform designed to be fully integrated with the pergola. The dimmable LED Lines, flush with the platform, enhance the pergola, thus creating a suggestive atmosphere.

**DE** Set ist die Plattform, die mit der Pergola einen einzigen Körper bildet. Die dimmbaren unter-Unterbau LED Line werten die Pergola auf und schaffen eine ausserlesene Atmosphäre.

**FR** Set est la plateforme conçue pour s'intégrer complètement avec les pergolas. Les LED Line dimmables à fil plateforme mettent en valeur la pergola, en créant une atmosphère suggestive.

**ES** Set es la plataforma diseñada para formar un elemento único con las pérgolas. Los LED Line dimerables en el borde de la plataforma mejoran la pergola creando una atmósfera fascinante.



## Home Automation

Design e domotica si incontrano per semplificare i tuoi gesti quotidiani. La movimentazione delle lame, delle tende e l'illuminazione LED si gestiscono da telecomando, smartphone o comando vocale. La domotica reagisce anche alle condizioni meteo, attraverso sensori che attivano la chiusura della copertura e delle tende.

**EN** Design and home automation meet to simplify your daily gestures. The movement of the blades, awnings and LED lighting are operated by remote control, smartphone or voice command. Home automation also reacts to weather conditions, through sensors that activate the closure of the roof and awnings.

**DE** Design und Hausautomation treffen sich, um Ihre täglichen Gesten zu vereinfachen. Die Bewegung der Lamellen, der Markisen und die LED Beleuchtung können über Fernbedienung, Smartphone oder Sprachbefehl gesteuert werden. Die Hausautomation reagiert auch auf Wetterbedingungen, durch Sensoren, die die Schließung des Dachs und Markisen aktivieren.

**FR** Design et domotique se rencontrent pour simplifier vos gestes quotidiens. Le mouvement des lames, des stores et l'éclairage LED sont gérés par télécommande, smartphone ou commande vocale. La domotique entre en action selon les conditions météo, à travers des capteurs qui activent la fermeture du toit et des stores.

**ES** El diseño y la domótica se unen para simplificar sus gestos cotidianos. El movimiento de las lamas, los toldos y la iluminación LED pueden controlarse mediante un mando a distancia, un smartphone o un comando de voz. La domótica también reacciona a las condiciones meteorológicas, a través de sensores que activan el cierre de la cortina y toldos.





# Pratic Colours



Il portfolio colori Pratic si ispira alle nuance della natura per creare una raffinata armonia in qualsiasi contesto ambientale e architettonico. Desaturazione ed eterogeneità sono le caratteristiche dei pigmenti selezionati in collaborazione con prestigiosi studi di architettura e di design. Nel 2018 Pratic ha realizzato un impianto di verniciatura all'avanguardia e a impatto ambientale zero:

- no solventi e composti volatili organici
- polveri con grado di recuperabilità del 100%
- impianto dotato di un depuratore che recupera il 97% dell'acqua utilizzata



**EN** Pratic's colours portfolio gets inspiration from the nuances of the nature aiming at creating a refined harmony in any environmental and architectural context. Desaturation and heterogeneity are the distinctive features of the pigments selected in collaboration with prestigious architecture and design firms. In 2018 Pratic has built an avantgarde zero-impact coating plant: no solvents and volatile organic compounds; powders can be reused by 100%; the system is equipped with a purifier that reuses 97% of the water.

**DE** Das Pratic Farbportfolio ist von den Nuancen der Natur inspiriert, um einen auserlesenen Einklang in jedem Umgebungs- und Architekturkontext zu schaffen. Entsättigung und Ungleichartigkeit sind die Eigenschaften der Pigmente, die in Zusammenarbeit mit renommierten Architektur- und Designbüros ausgewählt wurden. Im Jahr 2018 hat Pratic eine topaktuelle, umweltfreundliche Lackieranlage gebaut: keine Lösungsmittel und flüchtige organische Verbindungen; Pulver mit 100% Rückgewinnungsgrad; Anlage, die mit einem Reinigungsapparat ausgestattet ist, welchen 97% des verwendeten Wassers wiedergewinnt.

**FR** Le portfolio couleurs Pratic s'inspire aux nuances de la nature pour créer une harmonie raffinée dans n'importe quel contexte environnementale et architectonique. Désaturation et hétérogénéité ce sont les caractéristiques des couleurs sélectionnées en collaboration avec de prestigieux bureaux d'architecture et de design. En 2018 Pratic a construit un système de laquage à l'avantgarde et à impact zéro : pas de solvants et de composés volatiles organiques; poudres avec degré de récupération de 100%; système équipé d'un épurateur qui récupère 97% de l'eau utilisée.

**ES** La gama de colores de Pratic se inspira en los matices de la naturaleza para crear una refinada armonía en cualquier contexto ambiental y arquitectónico. Desaturación y heterogeneidad son las características de los pigmentos seleccionados en colaboración con prestigiosos estudios de arquitectura y diseño. En 2018, Pratic construyó una planta de pintura de vanguardia y con impacto ambiental cero: sin disolventes ni compuestos volátiles orgánicos; polvos con un grado de recuperabilidad del 100%; planta dotada de una depuradora que recupera el 97% del agua utilizada.

**GRAPHIC DESIGN**

Designwork

**LAYOUT**

Pratic

**HEADQUARTER**

Geza

**RENDERING**

Segnoprogetto

Nerokubo

**PHOTO**

Eye-Studio

Tassotto&amp;Max

Giovanni De Sandre

Fotografria

**PRINT**

Grafiche Filacorda

ED.2

Pratic f.lli Orioli spa

Via A. Tonutti 80-90  
33034 Fagagna – Udine  
+39 0432 638311  
pratic@pratic.it

[www.pratic.it](http://www.pratic.it)

Le immagini contenute nel presente catalogo appartengono a Pratic F.lli Orioli SpA ed è vietata qualsiasi riproduzione non autorizzata. Le informazioni contenute nel presente catalogo potranno subire delle variazioni a fronte della messa a punto dei prodotti.

The images included in this catalogue are property of Pratic F.lli Orioli SpA and all reproduction is prohibited without permission. The information included in this catalogue may undergo variations due to product enhancements.

Die in diesem Katalog enthaltenen Bilder gehören der Pratic F.lli Orioli SpA und Jede unbefugte Vervielfältigung ist verboten. Die in diesem Katalog enthaltenen Informationen können aufgrund der Produktentwicklung geändert werden.

Les images contenues dans ce catalogue appartiennent à Pratic F.lli Orioli SpA et toute reproduction non autorisée est interdite. Les informations contenues dans ce catalogue peuvent faire l'objet de modifications en raison du développement des produits.

Las imágenes contenidas en este catálogo pertenecen a Pratic F.lli Orioli SpA y se prohíbe toda reproducción no autorizada. La información contenida en este catálogo puede estar sujeta a cambios debido al desarrollo de los productos.





**pratic**  
open air culture